

БЫТЬ МОЖЕТ

PEUT-ÊTRE

Слова Ж. Л. КРОЗА
Paroles de J. L. CROZE
Перевод Г. Шохмана

Animato *mf appassionato*

Об-ни-
Près de

-ми ме-ня ско-ре-е, сча-стью ве-рить я бо-
toi gar-de moi tou-te, don-ne-moi ta main, j'ai

-юсь, не сме-ю и сто-бо-ю быть сме-
peur, je dou-te d'a-voir pu trou-ver en

-ле-е не ре-шусь. Ес-ли
rou-te le bon-heur. Je ne

p *f* *p*

cresc.

я взор твой встре-ча - ю, внем не-воль - но по-рой чи -
sais, mais il me semble a - voir tous deux au-tre - fois, en -

rit. dim. p a tempo

- та - ю те при-зна-нья, что сму-ща - ют мой по - кой.
- sem - ble, fait ce même a - veu qui trem - ble dans ma voix.

dim. p

cresc.

Мы сто - бо - ю не-пре-лож - но бы-ли
Nos deux cœurs sans se con - naî - tre s'a - do -

p

встре - титься долж - ны. Быть мо - жет, лю -
- raient de puis long-temps; peut - ê - tre l'a -

rit.

- бовь до - жи - да - лась по - го - жих дней вес -
 - tour at - ten - dait, pour naî - tre, se prin -

pp

a tempo *pp*

- ны. Вни - ма - я е - е со - ве - там, у - зна - ли сердца люб -
 - temps; au souf - fle de son ha - lei - ne, notre â - me vient de s'ou -

pp

cresc.

- ви при - ме - ты и,
 - vir, à pei - ne, com -

слов.но солн - цем со - гре - ты, рас.це - ли.
 - me les fleurs de la plai - ne pour fleu - rir.

cresc. *f*

P appassionato

Я от слов твоих слабею... Но по-
Comme en rê-ve je t'é-cou-te... Don-ne

pp sub.

- верить им боюсь, не смею;
moi ta main, j'ai peur... Je dou-te

cresc.
быть не могу я сме-ле-е, не ре-шусь, не сме-ю,
d'a-voir trou-vé sur ma rou-te le bon-heur! Je dou-te

cresc. *più cresc.* *f*

rit.
быть не могу я сме-ле-е, не ре-
d'a-voir trou-vé sur ma rou-te le bon-

a tempo
- шусь!
-heur.